商務日報

中華民國三年四月念五日
中宣部登記證中字第一九一六號
內政部登記證警字第一九一七號
發行人高允斌
第一〇三四二號
★今日出版一大張★
社址：重慶商業場

一、甲種活期存款（往來存款）增為週息八厘
二、乙種活期存款（特別往來存款）增為週息一分
三、活期儲蓄存款 增為週息一分

▲新亞熱水瓶廠 榮譽出品

新亞牌兩磅熱水瓶胆

保溫三十小時 不溫包換

新亞熱水瓶廠 門市部 事務處 白象街一一六號 一二四號

定價每個二百元 優待期間九折歡迎

經售處 西南國貨運銷公司

各大商號公司均有出售

七月十九日起

粵 汗衫大會

名廠出品 蘇紗背心 鵝牌特多 蘇紗汗衫 女汗衫等 尺碼齊全

行水漬汗衫大賤賣 定價使君滿意！

西南國貨運銷公司 地址 小樑子

雲南公生大藥房四川總銷行遷移啟事

逕啟者敝藥房原有營業地點因租佃期滿茲定于七月十九號新遷林森路三一一號即三牌坊東華觀口照常營業特為便利顧主起見故將遷移日期登報披露尚希往來顧主自遷移之日起如蒙賜顧請至新址接洽為荷此啟

重慶磚瓦營業股份有限公司開業啟事

本公司為便利本市磚瓦買賣業務經[illegible]郊嘉陵楊子兩江沿岸各大磚瓦廠聯合發起設立除依法呈請有關官署辦理登記手續外茲先於本月二十日起開始營業敬希各界惠臨賜教

辦事處 臨江路大井巷特七號 電話 四一六六一號 電報掛號二九零七號

天成公司標賣銷渣啟事

[illegible]

遺失啟事

茲因本公司經收人遺失本公司三十二年七月[illegible]日立出復興商業公司抬頭第四〇七號收據一紙計國幣一百五十萬元[illegible]除已向復興商業公司[illegible]另具手續外特登報聲明無論何人拾得概作廢紙無效 四川畜產公司啟

遺失啟事

茲因本公司經收人遺失三十二年七月十一日立出復興商業公司抬頭第[illegible]九號寄存生毛收據一支計鬃黑生豬毛平淨七百担背印另由和成銀行加蓋担保記並註明担保責任以國幣一百六十萬元為限除已分別通知復興商業公司及和成銀行存記並向復興商業公司另具手續外特登報聲明無論何人拾得上述寄存收據概作廢紙無效 四川畜產公司啟

勝利銀行

資本五百萬元 經營商業銀行一切業務

總行：重慶陝西路一九九號 電話：四二〇六九 電報掛號二七二七

分行：成都 內江 自流井 瀘縣

代理通匯國內各地

盟記 中華大藥房

歐美原料 國產藥品 地點：[illegible]四路五五號

存款利率如左：活期存款（自本年六月廿一日起）各種定期存款利率照舊[illegible]

通惠實業銀行

通匯地點 成都 內江 雅安 手續敏捷 匯費低廉

總行：重慶大什字電話四一二一一

川康平民商業銀行

匯款穩妥 大小均可 匯費低廉 取款迅速

總行 重慶打銅街八號 分支行處 各大商埠

四川建設銀行內江南充辦事處業公告

[illegible]

川鹽銀行增訂存款利率啟事

[illegible]

陪都婚禮服務社

專辦結婚儀式 代訂結婚花轎 佈置富麗禮堂 承包汽車彩紮 推銷結婚用品 刊登結婚啟事 出租禮服披紗 精印各種喜帖 介紹結婚攝影 接洽著名音樂

社址：林森路八十七號（冠華像館內）

城市鄉村均可辦理

民生實業公司啟事

本公司卅二年度以前發給各職工佩帶之菱形輪形兩種佩章自登報之日起一律作廢此啟

曹滑漁中醫師

地址 第三模範市場四十八號張館內

時間 上午六時至十二時 門診 午後出診 掛號

中運社出品 精製小磨麻油

富有維他命 保衛生至寶 發揮色香味 乃烹調要素

總批銷處 重慶民權路七十四號

招請本外埠推銷處 歡迎各合作社食品店經銷利益優厚有意招者請函或面洽

經濟部登記 中央工業試驗所特約 化生化工廠

大量出品 醋酸 醋酸鈉 醋酸鉀 醋酸鈣 廉價供應

接洽處 重慶民族路五十一號

華洋老牌救急聖藥 [illegible]痧藥水

購時請指定要華洋老牌才是真正可靠之救急藥

莫買雜牌劣藥謹防誤送性命！

[illegible]

醫師 汪濟舟 電療淋濁泌尿專科

本醫師曾任漢口同仁醫院花柳科主任有年前在漢口設診所二十餘年專門負責根治下列各症 淋濁 梅毒 [illegible]

漢口 善同診所

育賢寶

腰腿酸痛 四肢無力 心慌心跳 頭昏頭疼 五勞七傷 [illegible]

總經理處重慶[illegible]藥行 [illegible]

美軍攻蒙達機場

所島海面炸沉敵艦十艘

兩日擊落敵機六十二架

【中央社澳洲盟軍總部十九日合衆電】盟軍公報宣布，科隆班加拉島西部海岸外之兩度海戰中，日驅逐艦一艘沉沒，另一艘受傷。美一先頭部隊，現正向蒙達機場附近之敵方陣線進攻中。布因法西方面，盟方重型轟炸機轟炸卡希里機場及[illegible]，投擲炸彈九十噸，附近敵高射砲陣地跑道及飛機停放處所中彈甚多，並炸沉敵貨輪一艘，驅逐艦[illegible]。[illegible]投彈四十四噸。科隆班加拉島西部海岸外，美[illegible]與驅逐艦三艘作戰，[illegible]至少有一艘沉沒，[illegible]。[illegible]荷屬新幾內亞[illegible]方面，盟方中型機轟炸碼頭區，結果未悉。薩拉摩以北盟方戰鬥機[illegible]日戰鬥機五十架，毀其兩架。新不列顛之佛科特角盟機炸沉敵小型貨輪一艘。

【中央社西南太平洋盟軍總部十九日路透電】今日公報稱，美軍現正推進[illegible]蒙達機場，日驅逐艦三艘在科隆班加拉島[illegible]，其中一艘[illegible]沉沒，[illegible]驅逐艦六艘，其一艘中魚雷仍逃逸，盟方轟炸機轟炸蒙達及卡希里，薩拉摩亦被襲。

【中央社西南太平洋盟軍總部十九日路透電】[illegible]所羅門之科隆班加拉島近海[illegible]之日艦十五艘中，[illegible]驅逐艦五艘，貨船一艘受創[illegible]

【中央社華盛頓十八日路透電】海軍部今晚公報稱，南太平洋方面，十七日晨，海軍[illegible]轟炸那盧島敵陣地，多處起火，美機均安返。十六日晚，敵轟炸機在瓜達康納爾島投彈，我略有損傷。[illegible]島亦中彈，無損失。

美駐印空軍遠征 炸滇邊敵交通

半月中襲緬境四十七次

【中央社新德里十七日專電】[illegible]

【中央社新德里十九日路透電】今日印度聯合公報稱：「緬甸陸上一般情況無變化。[illegible]」[illegible]

空中之霸

【中央社芝加哥十九日路透電】美新式軍用運輸機[illegible]

我駐菲總領事 楊光泩遭敵害

【中央社訊】據最近消息，我駐菲總領事楊光泩[illegible]

科學與建國

六學術團體昨集中討論

建議改日本海為太平海

【中央社北碚電話】中國科學社、中國植物學會、中國動物學會、中國氣象學會、中國地理學會、[illegible]

社論

西西里戰事展望

自本月十日盟軍在西西里島登陸以後，旬日來盟軍進展甚速，至目前止，西西里島三分之一以上領土已給盟軍佔領，[illegible]

海康敵進犯被擊退

黃梅阻敵出擾破壞擢港交通

蘇北我軍斃傷敵千餘

【中央社[illegible]】[illegible]

東條演說色厲內荏

恐懼盟軍攻勢強作鎮靜

籲請政府官吏嚴守紀律

【中央社訊】[illegible]

連瀛洲返渝

【中央社訊】[illegible]

最近國際情勢概說

邵力子　[illegible]

渝夏令營入營禮

蔣團長特頒訓詞

健全體魄刻苦生活熟練知能

自治自立自強完成抗建大業

【中央社北碚訊】三民主義青年團重慶夏令營[illegible]

張書記長勗勉四點

【中央社訊】[illegible]

美勞工同盟發起勸募儲債

[illegible]

安居水竹叢　岳池細篾蓆　新式龍鬚皮包　雪白新棉絮　大[illegible]　經售　修理　美國加減機　臨[illegible]

盟機首次轟炸羅馬

以軍事區域運輸中心爲目標

墨西拿義艦中魚雷一沉兩傷

【中央社訊】據柏林十九日廣播羅馬訊，本日午前，英機首次襲擊羅馬，上午十一時發出空襲警報，旋即見首批「敵」機出現於上空，飛行高度約爲六千公尺。其後復有數批「敵」機臨，空襲時間，長達二小時半。彈落城郊各區，被炸區域，景象甚慘云。

【中央社阿爾及爾十九日路透電】盟機空襲羅馬之第一彈，於今晨九時十三分投落。盟國轟炸機於羅馬在實施之際，即確定其航線，每一炸彈均中目標，工業區及運輸與羅馬中心爲盟機目標，墨索里尼故意將各目標隱藏羅馬城內，但盟軍總帥部決定今日已至轟炸之時，羅馬以前未經轟炸，過去距羅馬最近之被炸區爲羅馬以西五十英里之空軍基地，及羅馬以北三十英里之西維大港，羅馬郊外之火車，曾一度遇盟機掃射。

【中央社紐約十九日電】據本日美國方面廣播，羅馬之鐵路車場，於本日晨間被炸，此次轟炸義京者，爲大批盟機轟炸機，擔任駕駛之人員，事先經審慎選拔，盟機特視線清明時，始行投彈，主要目標爲羅馬之鐵路軌道，轉運場及貨物堆棧，該城爲東北及西北兩方運輸德軍供應品及援軍至西西里前線各鐵路之總樞紐，盟軍轟炸區域，盟軍是否會炸羅馬城中心之法西斯政府，尚無所悉，羅馬高射砲曾猛烈發射，參加該役之駕駛員稱，羅馬高射砲發彈數千發，其中在空際未爆炸者，多落於未經盟機轟炸之地區內爆炸。

【中央社倫敦十九日路透電】據阿爾及爾美方廣播，盟機轟炸羅馬時，曾散發傳單，謂法西斯及納粹爲加強其虛僞宣傳計，或有自行在羅馬市中心及梵帝岡投彈之可能，傳單內稱，吾人不願浪費力量，毀壞無破壞必要之目標，吾人願諸君自行判斷，吾人係在白晝實施轟炸，俾諸君有目共睹，目標區以外倘有落彈情事，當係法西斯政府之所爲，以故意欺騙諸君云。

【中央社倫敦十九日路透電】英魚雷艇隊於過去數夜，乘月色在墨西拿四哩闊之海峽，擊沉義大利八千噸之巡洋艦一艘，同時攻擊敵驅逐艦五艘，其中一艘爆炸，另一艘燒毀。

英美人士印象

認係攻義大陸先聲

【中央社華盛頓十九日路透電】盟機轟炸羅馬之舉，使美國人士具一深刻印象，此次轟炸係盟軍不久進攻義大陸之先聲，僉以爲可於月內攻下西西里，即行進攻義大陸。

【中央社倫敦十九日路透電】英西東海岸官告據清後，即發出標準晚報對盟機之轟炸羅馬表示歡迎稱，目前延緩吾人之攻擊，不啻爲犯罪，蓋此適足以陷義大利於長期消耗戰，使其文明生活，盡被摧毀，以至於無可挽救也。是以愈早敗降，愈有恢復羅馬光榮之望。

【中央社斯德哥爾摩十九日路透電】駐羅馬瑞典記者謂，盟國倘能提出更明確之和平條件，並附以適當之保證，則義人當願投降。

喀大尼亞戰況益烈

敵退守最後交通線

美軍進抵西島中心

【中央社北非盟軍總部十九日路透電】美軍已佔領卡爾塔尼塞塔，卡城位西西里中部，距帕雷摩二十五里，在聯結阿格里金圖與喀大尼亞之鐵路線上。

【中央社倫敦十八日路透電】阿爾及爾今晚播稱，美軍已進抵距恩那十七哩之地，恩那在西西里之中心及交通要點。

【中央社北非盟軍總部十八日路透電】美第七軍已在恩那西南之巴拉佛蘭卡擊退敵軍之猛烈反攻。現戰線推進中。

【中央社北非盟軍總部十八日路透電】美突擊隊已佔領安培杜克爾港，該地在西西里南岸，阿格里金圖以南四里。

軸心軍被俘三萬五千

【中央社阿爾及爾十九日路透電】軸心軍被俘者現已達三萬五千人，其中一萬二千人爲英軍所俘，二萬三千人爲美軍所俘。朝西西里心臟地帶及沿南部海岸推進之美軍、已向北方及西北方進展。

【中央社阿爾及爾十九日路透電】西西里島上之戰事愈趨激烈，第八軍在喀大尼亞附近所爭每一寸土，均經激戰，左面之加軍繼續在崎嶇地域北指，有長足進展，極左端之流動戰場，巴頓將軍指揮下之美軍向北及向西北堅守推進，盟軍現已遭遇德軍最強之抵抗，但軸心軍現已被驅逐至喀大尼亞平原之最後一道側面交通線，但未能阻止盟軍在各線之一般進展。

美國工廠走向國營之路

一〇二二家國營戰事工廠

若愚譯自讀者文摘六月號

美國昔日的廣大草原，和不毛荒地，現在都立起了戰事工廠，改變了美國的工業地圖，隨著地圖之改變以俱來的，就是工業管理的改變。因爲差不多所有的新工廠都是政府所有，今日政府決定投資，與已經投資於新企業之工廠者，計值一百四十萬萬美元，此數幾達一九二九年全美私人投資於工廠與礦業之總值的五分之一，而幾爲私人財產投資於擴充戰事工廠的四倍。例如國營的煉製廠，現在所產之鋁，比私人公司產量之總和還要多。聯邦政府投資於飛機工業者，達私人公司投資於飛機工業之總和的十倍。

防禦工廠股份公司是政府最大的投資機關，是復興金融公司的附屬機關，已經在四十三州內建築並裝配了一千〇二十二座工廠，在建築中者，尚有四百五十七座，其事業包括各種企業，自煉鋼廠以至航空學校，無所不包，計有飛機工廠二百九十七家，兵工廠七十家，無線電與交通設備製造廠五十四家，機器工具廠六十一家，船隻與船隻零件製造廠四十二家，鋼鐵廠鋁鑄廠五十七家，其他金屬廠二十四家，鎂廠二十二家，綜合橡皮製造廠六家。一個政府企業合夥就是防禦工廠股份公司活動之顯明外表，此機關在商業部長傑西瓊斯董事長領導之下，工作得像個龐大的銀行，所轄工廠，大多在私人經理管理之下，但是防禦工廠股份公司駐廠辦事員，對每一工廠保持密切的聯絡，並對其盈利予以深切的注意，防禦工廠股份公司對其帳面虧損無意報告，但如其一工廠的運用成本超過了售價，防禦股份公司之董事、必須加以調查。

有二種協定納訂立，以保護政府投資於工廠之利息與利潤，最常用的是租借辦法，防禦工廠股份公司建造並裝配了一座新廠，或者把舊工廠配以新設備，然後租借與私人管理。至於運用工廠與出售品所得利益，各私人公司已經先付與防禦工廠股份公司的金庫一萬萬美元，在他們付了此款後，即可開工獲利，租金通常根據出售貨之某一百分比，而此機關希望當工廠全部開工時，能收回其投資額百分之十至二十。有時防禦工廠股份公司聘請一位經理而自取其工廠的收益，有二十二家工廠採用這種辦法，大多是如鎂，鋁，和化學工廠，例如道化學公司聘請人員管理一家防禦工廠股份公司在德克塞斯州的煉鎂廠，支付薪水的方法，是每售出一磅鎂，有一分美金，其他全部利潤，全歸防禦股份公司。

不論防禦工廠股份公司所促進的企業是暫時的還是永久的，她可以供給戰後管理去決定方針，防禦工廠股份公司注意於保護政府之投資，允許現在管理此諸工廠的公司在戰後以最後價格收買，名義上不從事交易，買下防禦工廠股份公司之購買權，管理者要保有此工廠，他們一定要付與防禦工廠股份公司減去租金的利息，加上百分之[illegible]的代價，或者成本減去舊廠的代價，必須是凡與政府購買工廠的。鋁、鎂、綜合橡皮的價格，亦要由政府能隨意的決定。

克塞斯州煉錫廠，及新設大鎂廠，此管理者將來不得隨意收買，不然，因此防禦工廠私人的企業管理者將來獨佔位置。政府此一強有力的股份公司，以影響戰後企業方針，對於此方面的討論，將來必極激烈。有人提議政府把握新設私人公司的債票，使戰後優先股份與管理者出力量形成，復興金融公司工廠以一個先例，此銀行及公司在早時購了不景氣時之鐵路，無論如何，戰時生產的企業區將來顯然有賴於政府和企業的聯合決定。（完）

奧勒爾蘇軍進展

德堅强反攻戰況劇烈

殲敵三萬人毀坦克五百飛機七百

【中央社莫斯科十九日路透電】向奧勒爾推進之蘇軍，已遭遇堅強抵抗，蘇軍所經之區，爲河流縱橫與崎嶇不平之地域，昨日之進展，德軍雖抵抗甚烈，每有被圍之恐，即行撤退。

【中央社莫斯科十八日路透電】蘇方：奧勒爾西北[illegible]之區域內已成巨大之極堅固防地，該區德軍已出陣地，僅餘狹隘之死巷，奧勒爾其他地點之蘇軍，亦繼續推進，今日爲蘇軍進攻奧勒爾之第六日，迄今夜止，奧勒爾局勢，可概述如下：東面蘇軍距城約二十五哩，北面蘇軍約十五哩，南面蘇軍約十哩，西北已突破敵軍陣地，在奧勒爾以南蘇軍已建立堡壘，並威脅奧勒爾至布良斯克鐵路，該路爲德方運輸供應及援軍至奧勒爾戰區之主要生命線，蘇軍三路進迫奧勒爾，復推進六至八里，佔領村落八處，並擊毀坦克車逾二百輛，蘇軍向奧勒爾東南挺進之蘇軍，進展順利，過去二十四小時內，在該戰線南部猛烈反攻，業經擊退。現有兩地發生大規模而富於機動性之戰鬥。西北方面若干單獨敵軍抵抗之中心，蘇軍步兵清除，循序推進，德軍克勞方面已完全恢復其攻勢以前之狀態，另一攻勢自南部發動。

【中央社莫斯科十八日路透電】今夜蘇軍公報稱，七月十八日，奧勒爾區蘇軍克服德軍之反抗，繼續推進二三哩，蘇軍極爲活躍，部隊在奧勒爾區繼續進展，十七日蘇軍毀德坦克七十八輛，裝甲車二十輛，飛機十七架，高射砲一百三十七門。

【中央社莫斯科十九日路透電】蘇軍採取攻勢後，擊斃德軍近三萬人，毀坦克車五百輛，擊落或擊毀德機七百架。

軸心戰機

上週被毀三百架

【中央社倫敦十九日路透電】上週德義在空戰中損失機三百三十一架，除英空軍及盟國空軍外，損失一百二十六架，在地中海區域陸上被毀者，未計算在內。

義法西斯黨

承認情勢極爲嚴重

【中央社倫敦十九日路透電】義大利法西斯黨總書記長史科薩昨晚自羅馬發出廣播稱，義大利已被迫從事艱苦之戰爭，生死存亡之戰爭，吾人承認情勢極爲嚴重，然吾人將抵抗，並繼續抵抗不輟，此即全對每一國人之命令，不事抵抗及不顧死守作戰局位者，必將遭受嚴厲懲處。

美軍已達千萬

各部隊中均有婦女輔助隊

二十個月來傷七九萬餘人

【中央社華盛頓十八日電】美新聞處訊，直接負責美國戰時人力之當局今日公佈，現有美軍男女共計九百三十萬人，在內乃陸軍海軍海軍陸戰隊及海防軍之總額，此中皆有婦女輔助隊，年內美軍總數可達一千〇八十萬人，易言之，在十二月底前，尚須征募一百五十萬人。

【中央社華盛頓十八日路透電】官方今晚宣布，自一九四一年十二月七日至目前爲止，美軍死傷者九萬三千一百九十四名，其中陣亡一萬七千三百六十二名，受傷二萬二千四百六十名，失蹤二萬三千三百二十二名，被俘二萬二千〇五十名，隨軍傷亡人數爲六萬六千，另五十人，其中一萬二千五百名爲非軍，法軍傷亡總數爲二萬七千八百四十四名。

【中央社北非盟軍總部十六日路透電】英第八軍距喀大尼亞平原三里，且並佔領阿加和河（喀大尼亞平原撤上），意軍多數投降，且將反對投降之德籍軍官槍殺，據官方宣佈，阿美利那之佔領，距西西里中心點恩那十里，爲北下鐵路線上卡爾塔基羅尼至恩那之中途，此地之佔領，已將盟軍之戰機延至喀大尼亞平原之軸心軍，處境愈趨艱苦。居民已將墨索里尼之像取下，並參與盟軍合作，對供應物品之抵達至表歡欣，民衆熱烈歡迎盟軍軍官，歡呼「麵包與和平」，終於蒞臨突。

【中央社北非盟軍總部十八日合衆電】盟軍已佔領西西里三分之一以上之土地，現繼續推進中，英軍沿海岸北進，姐更近喀大尼亞，加軍在若干處已自海岸至腹地推展四十哩，盟軍之前線，自西南部之安培杜克爾港以北沿阿格里金圖，卡尼克蒂（巴拉佛蘭卡以南）經米泰與及格蘭米齊爾之間，以達於東部海岸喀大尼亞以南之處，總計長一百二十里以上，英第八軍沿海岸已佔領東部海岸線約二十五哩，若以公路計算，則爲八十五哩。

【中央社倫敦十九日路透電】盟軍距喀大尼亞，已向內地進入六十五哩，英軍記者謂，喀大尼亞平原之爭奪戰，除激烈之戰況無異，其餘情形均迥然不同，該處並無良好防禦，但德方以所有兵力調至喀大尼亞平原，作困獸之鬥，德軍深悉喀大尼亞倘失守，則自該處迄西西里東部之地帶，將無法阻止盟軍之進展。

空襲喀港投彈八十五噸

英主力艦亦發巨砲轟擊

【中央社阿爾及爾盟軍總部十九日路透電】盟機前夜襲擊喀大尼亞時，共投炸彈八十五噸，引起十二處燃燒，盟方轟炸機稍遇敵方高射砲火，然未遇軸心戰鬥機抵抗。

【中央社地中海某英艦十八日路透電】英高度爆炸性之巨彈數十枚，今日自英主力艦發射至喀大尼亞，自盟軍進攻西西里以來，此係第一次，英主力艦一艘，於傍晚駛入喀大尼亞灣，距城僅七哩之處發射，旋即轉舵駛至距城五里之處，不斷向岸上軍事目標轟擊，被炸目標之一，爲平行排列之大軍營，記者目擊巨彈穿入建築物，烈焰大作，房屋摧折損失慘重，至此，德軍始以山砲作還擊，英主力艦之護航驅逐艦多艘，亦紛紛還砲，德軍顯已設立砲兵陣地，以圖解除喀大尼亞自海面所受之威脅，但其還擊未能收效。

【中央社倫敦十九日路透電】阿爾及爾本日廣播稱，蒙哥馬利將軍刻正調動所部英軍，側擊西西里之機場多處，另有軍艦多艘，不斷砲轟由喀大尼亞至墨西拿之沿海公路，下關在山麓收集殘兵，西西里各機場遭受猛烈襲擊，結果軸心已被迫以其轟炸機調返本土。

【中央社北非盟軍總部十八日路透電】[illegible]在喀大尼亞西面二十五哩之處，轟炸係於盟軍推進之前爲之，巴持諾鐵路樞紐站五十噸，供應船塢及軍隊集中地點，敵方高射砲火極猛。

美陸海軍人事更動

【中央社華盛頓十八日電】美新聞處訊，美國陸軍及海軍將領有重要調動，經宣佈，歐洲戰場方面陸軍已宣佈以吉洛少將爲[illegible]，哈特將軍調任該部，少將麥凱恩爲海軍作戰部航空副部長，並晉升海軍中將，吉洛少將現年五十四歲，佛吉尼亞州人，在佛吉尼亞軍事學院畢業，曾任參謀總長顧問，第一次世界大戰時曾服役，獲勳章，及在中國任職，海軍航空工作，尤其機構之目的，係在便於擴充海軍航空工作，尤其關於政策及作戰方面計劃人員之遴選。麥凱恩已由南太平洋艦隊司令職調任航空署長，少將生於密士失必州，一八八四年八月，曾在密士失必大學，亦曾入海軍官學校，一九〇六年畢業，一九〇八年派赴馬尼剌服務，一九三五年在潘沙科拉之海軍航空站受訓，一九三六年九月被派任海軍航空工作，一九四一年六月任聖地牙哥海軍航空站司令，其後曾任偵察機隊司令，於一九四二年十月出任海軍航空署長，以前曾在太平洋統率空軍。

英機襲德

炸燬工廠多處

【中央社倫敦十八日路透電】官方今晚宣佈，科隆於六月二十八日，七月三日及八日，遭英機夜襲，德國列居第二之潛艇與柴油引擎製造廠，受創最重，七月八日襲後一週，仍有某化學廠在燃燒中，在末次空襲中，多枚炸彈落於西岸埃倫佛爾特[illegible]之鐵路工廠，其建築物毀損甚大，所受損害，由照片中可以證明，七所工廠被炸，[illegible]機器工廠[illegible]，甲曾爲德車之卡車製造廠，每年約造巨量汽車八千輛，[illegible]。

【中央社倫敦十八日電】英機襲擊布維德機場，[illegible]荷蘭海岸[illegible]機場，[illegible]擊其二艘。

首屆排球賽

新聞從業員

今日在康樂部舉行

【中央社訊】中國新聞學會主辦之新聞從業員第一屆排球賽，報名參加者計有中央日報，商務日報，大公報，國民公報，新華日報，新民報，時事新報，新蜀報，益世報，中央社，中央廣播電台等十一隊，分新聞，廣播兩組進行，全部秩序，業經該會主持人排定，即定今（二十）日下午四時起，在兩路口社會服務處康樂部球場舉行，五時起由中央日報對中央社比賽，爲大公報對新[illegible]。

擴大征求傷兵之友

吳祕書長昨向全國播講

呼籲響應雖殘不廢運動

【中央社訊】吳祕書長鐵城爲擴大徵求傷兵之友及「雖殘不廢」運動，於昨日下午七時至七時十五分在中央廣播電台對全國廣播，原辭如後：全國同胞：七十二個月的抗戰過去了，我們抗戰的力量一天比一天強，我們在國際上的地位，一天比一天增高。

我們的勝利，一天比一天接近，大家想想這許多不容易得來的成就，是那一種人取得了？不用說，第一的功勞，應該歸於在前線上英勇的將士，尤其是在前方苦鬥中受了傷的弟兄，每一個受傷士兵的傷痕，都是他們對國家民族立了大功的一種光榮的標記，他們用血去洗滌中華的恥辱，他們用血去塗建中華的光榮，抗戰到今天，前方打了多少次大小仗，每一次的仗，都是靠將士們的血肉去拚的，我們的武器軍備不如人，抗戰的長城，用將士們的血肉築成功，本來是要靠勇士們艱苦抵抗，摧堅陷陣，追奔逐北，才聽到了一次又一次的湘北大捷，鄂西大捷和各地的大捷等，誰的精神激勵，誰不感念着前方熱血沸騰的戰士，肅然起敬。

但是，在後方過着安全日子的同胞，應該知道今天能夠享受這樣安全的生活，還不是前方將士們的恩惠，我們單單歌頌和感念，是不夠的，我們應該盡一份心，盡一份義務，大家應當敬愛傷兵，護傷兵，爲傷兵服務，永遠爲傷兵之友。我們的熱血未能和大家戰士[illegible]在前方流，本來已經覺得慚愧，[illegible]傷兵，[illegible]如未能盡心，[illegible]。漢奸不必說，義出錢出力，親近傷兵，作傷兵的朋友，忠心良心，不起[illegible]，家民族已嗚咽，息立國爲中華之[illegible]，輸血[illegible]，我們爲自己[illegible]，同胞[illegible]。誠懇的好了一家對傷兵[illegible]，近日擴大徵求傷兵之友，並就是「雖殘不廢」的運動，今晚播講，本人便是這個要求，向各位同胞熱烈響應。[illegible]

[illegible]他們必須有特殊的安慰，缺點的補償，生活的保障，他們也需要家庭，子女，並且需要有特殊的訓練，使他們自己能夠將生產技術的長處，加以訓練，生產，給予他們的一家，全國同胞雖賴他們「殘」而不「廢」，全們作，對於「傷」「殘」而可以得到安慰。將士，對於國家，大都是有幫助的。

運動，但是這種同胞完成一能「雖殘不廢」，他們還須要艱苦工作，使每一個傷兵能爲國家的生產，三千元，也就是訓練一個傷兵，能要有技能，他們資金、熱心的同胞，們款，三千元，直接間接，都是幫助，他們傷兵，還是國民應盡的義務，這是光榮的，家，一般，經濟充裕的同胞，多多希望負名額，就是力量不足的，也可聯合朋友，凑成一份，大家都來做傷兵之友，愛護而且尊敬傷兵，以最大的能力，爲傷兵服務。

要聞一束

◆【中央社昆明十八日電】南洋華僑協會分會，今日下午一時在兩廣同鄉會開成立大會，到僑領梁金山等三百餘人，由李道鄉主席，領導禮節，旋即選舉並通過會章，李道鄉等當選爲理事，會場空氣熱烈。

◆【中央社昆明十八日電】中央組織部，軍委會政治部，三青團中央團部合組之黨政軍視察第二組，於月前赴滇西一帶視察，歷時月餘，業已視察完畢，今日返昆，日內即轉赴滇南繼續視察。

◆【中央社貴陽十九日電】貴州省青年夏令營已編隊完竣，共計學生七百餘人，分爲二大隊，直屬中隊，即日實施訓練。

擬組聯隊征桂

渝昆籃球隊

今年秋冬間可實現

【中央社昆明十八日電】渝銀聯籃球隊來昆比賽，迄今已在昆共表演八場，除兩場係混合表演外，其餘六場比賽，共勝負[illegible]，共收款十二萬[illegible]，比賽成績[illegible]，[illegible]渝昆聯隊[illegible]，秋冬之間，赴桂林比賽，正籌組中。

派視察張倉赴川康區，視察張國幹赴閩贛區，技正傷譚書赴甘寧青區，科長吳廷端赴陝豫區，視察文永詢赴黔桂粵湘區，分別督導，該部連日召集各該區長及張王兩次長均出席訓話，領導研討戶政問題，各項實際督導人員即將分途出發，並聞將派司長黃襄赴會巡視督導工作云。

兩匪伏法

觀音橋刼案判決

【中央社訊】匪首[illegible]、安雅零，於本年四月二十二日夜，夥同逃犯彭渭泉、陶斌等在觀音橋龍海第一行[illegible]，搶劫香國寺第二十三號[illegible]家中所有衣服、皮箱等物件，手槍等[illegible]，並局部分贓，經警察局偵緝，廖雲程、陶斌等已解案，彭渭泉在逃，部犯李殿清、劉氏等，除各犯[illegible]外，該犯廖雲程、陶斌依懲治盜匪條例第四條第一項、第三十七條將匪首安雅零、廖雲程處死刑，陶斌、劉氏各處有期徒刑十五年、李輕[illegible]，並褫奪公權終身，各判決確定，以昭炯戒。

推行戶政

【中央社訊】內政部奉蔣委員長手令積極推行戶政，特就本年度劃定各省爲五個督導區，派員赴各區指導推行戶籍之[illegible]。

川榮軍慰問金

省府定五十萬元

【中央社訊】四川榮譽軍人管理處，以本年八一四川各界慰問榮軍五十萬元，已由省府預定，金額分由蓉市各機關首長、民衆團體首長，七月二十八日在省府大禮堂舉行[illegible]。

【中央社南陽十九日電】宛城田賦管理處[illegible]因盜竊公款，經濟人玉怡鳳，已被拘押。

【中央社昆明十九日電】昆明體育協進會改組，十八日晚召集會議，[illegible]理事長，[illegible]約翰、馬錫[illegible]等十九人爲理事。

國際[illegible]李澤泉、廬漢[illegible]爲監事，[illegible]馬龍、劉志實、廬漢[illegible]聘爲幹事長。

大時代小新聞

◆新疆在民族雜居，各種言語不同的文化交流中，伊犁河畔產生了無可言的美妙，有手風琴聲激烈的旋律，二弦琴調幽靜的曲線，哈薩克騎士的豪壯，處處表示了這社會含蓄有限的古風，卻又充滿了新鮮的活力。

◆英國婦女在各軍營酒吧間，擔任招待者，共有十二萬人，參加海軍工作者亦有三萬人。

◆泉州石獅區蔡江村漁民袁紹，日前出海捕魚，網得大魚一條，鄉人稱爲「神魚」，身長一丈有餘，頭大如米籮，嘴闊三尺許，以八名漁民始將其拖置海灘上，該魚背上貼伏小魚四尾，尾端貼伏小魚百餘尾，信以爲神物，即將所貼伏小魚取下，袁紹迷信，仍將巨魚放出海中，未幾，巨魚復游近靠岸，袁紹跪下叩頭自認罪過，但巨魚往來遊弋，並張口瞪目，如盛怒貌，袁紹懼急，救其小魚，投入海內，巨魚乃將所取之小魚悉數放，始安全回家云。

◆今日孤島上汽車絕跡，汽車行大都改爲腳踏車，三輪可坐二客，滿街叮叮，隨處可見，昔日之太太小姐，近亦自己駛騎而去，別有一番景象。

◆永安新運會舉辦蝴蝶展覽，數百種，蔚爲奇觀，美蝶展覽會閉幕，並將運來陪都展覽。

浙江老順記 家用合品
綢府大床單 廣東龍鬚蓆 各種枕頭蓆 各樣新式座墊
湘湖鴨絨被褥 上等綉花被枕 雪白羅紋床帳 新式綉花枕頭
商場內 址

永成打字機行
各種電器
中英打字機 德國號碼機
地址 江[illegible]路九十號

經濟

貿易委會收購外銷茶 本年額定廿萬箱
贛浙皖閩共分配十八萬餘箱 刻正開始辦理貸款登記事宜

【本報訊】據息本年外銷箱茶總額，貿委會業經核定收購二十萬箱，各省分配數額，計爲浙省八萬五千箱，皖省六萬箱，贛閩二省各三萬箱，湘省一萬五千箱，據悉，閩省收購箱額內，紅茶佔三分之二，青茶佔三分之一，中茶公司閩省同東南區場廠聯合分會，及貿會駐閩事務辦事處，辦理貸款事宜，皖省已規定收購綠茶三萬五千箱，每箱貸款一百二十元，紅茶二萬五千箱，每箱貸一百五十元，並已組織外銷箱茶製茶號貸款登記撥款審查委會，開始辦理登記手續，各號社製箱額紅茶，規定爲三百至五百箱，綠茶爲五百至一千箱，中茶公司皖處，亦經籌妥貸款，俟登記完畢後，即可發放。

菸專賣局拍賣沒收之香烟
將限制一廠一種
手工捲烟牌名

【本報訊】渝市機製，手工烟廠甚多，現已出產者達四十餘家，菸專賣局鑑於手工捲烟之烟牌，決予限制規定，每廠一種，不得改頭換目，又零售商仍繼續存在，撤銷說，暫持菸類專賣，俟修改後，始可實行。

【又訊】菸類專賣局重慶區辦事處，沒收違法之香烟變賣牌等共九大箱，自即日起公開標賣，凡有前欲購者可以前往投標，定本月三十一日開標。

川糧公司 將在成都設立

【中央社訊】川省糧食公司將在成都設立，該公司之目的在調劑民食，俟獲得成效，再擴展範圍至各地，預定公司資金爲二千萬元，擬向各縣紳糧籌募，詳細辦法，提出省府會議通過後，即可成立。

毛巾土布工廠 請免營業稅
因未應市營業 金屬以易紗

【本報訊】此間土布毛巾針織各業，自物資限價實施後，土紗幾無來源，廠方早未將製成品應市營業，各業廠商，僅向政府申請官價棉紗，製出成品，全部由政府收購，所得僅給付工資，應不納營業稅，本市毛巾公會，布公會，針織公會等，擬此稱由紛紛請求豁免營業稅，碾米業亦有同樣情形，政府正愼重研究，尚未決定辦法。

渝市行情
七月十九日

香烟 每條

牌名	價格
大英	二八〇元
刀牌	二〇〇元
金錢	二三五元
勝利	一〇〇元
神童	三〇〇元
劍刃	一一五〇元
良友	（缺）
嵩山	（無市）
黑人	二四〇元
紹蟬	二七〇元
中山門	二六〇元
報王	六〇〇元
同盟	四二〇元
還關	一四四〇元
三基	一五〇元
愛人	四一〇元
人頭狗	三二〇元
中華門	（無市）
曼雷	五八〇元
華山	一一二〇元
第一牌	四五〇元
花王	四六〇元
大鵬	二二〇元
金字	一六〇元
主力艦	八六〇元
白龍	（缺）
美傘	（缺）
蟲民	三八〇元
長刀	三六〇元
三砲台	三六〇元
紫金山	（無市）
明星	二七〇元
峨嵋山	三九〇元
胡蝶	（無市）
三一	二七〇元
男士	九〇元
萬壽	四〇三元
永安斤	八八〇元
紅橋	七二〇元
鐵馬	四〇〇元
大勝利	四六〇元

綢緞新價

品名	單位	價格
大市素綢綢		四八
南洋綢		一三六
紅花綢緞		一三六
綾綢		一〇四
興華葛	每尺	七五
毛絲呢		九八
花澤呢		七二
羽沙呢		七二
寶綢紡		八八
江綿綢		二六
此才綢		九五
提花絲嗶嘰		六八
國華緞		八八
洋紡		三
二尺紡	尺	三七
一三紡		三七
成都蔥綢		三七
江紡		三二
嘉定工丈裏綢	（	四四
壁山加重綢		四四
拷花絨	件	二六五〇
番其絨	件	二五五〇
球紅素緞	尺	一二五
錦紡綢		五〇
杭被綢		一二五
機花綢		七五
緞背綢單幅	尺	八六
閃花綢	尺	一一五
青案綢	尺	一二八
青鋼緞	尺	一一五
浣花緞	尺	九八
雙林十花緞	尺	一一五
上三紡綢	尺	九〇
中三紡緞	尺	八六
下三紡緞	尺	七二
元十花緞	尺	八五
國華綢	尺	一九八
各花杭綢	尺	一一六
大綢絲帶	根	八
合川寧綢	尺	九六
棉綢	疋	九八〇
杭寧綢	尺	八六
成都寧綢	尺	一二〇
成都寧綢	尺	八〇
成都寧綢	尺	六〇
單成都寧綢	尺	三五
繡花歡緞帳簷	根	七二〇
四方綉花歡緞帳簷		一二五〇
三方綉花歡緞帳簷		一九五〇
軟緞繡褲料	條	六四〇
紡綉上下門簾	根	六四〇
歡緞綉鋁片	條	二六四〇
杭緞素花襪片	件	二九五〇
杭緞素花禮服	件	二六五九
杭緞綉花裙片	條	二二五〇
杭緞花袍料	件	二二五〇
杭緞萬馬卜料	件	一〇五〇

曲江限價貨物行情

品名	單位	價格
棉花上等	司担	六,三〇〇元
棉花中等	司担	六,〇〇〇元
金雞棉紗二十支	每條	九七,〇〇〇元
大號棉紗	每條	九五,〇〇〇元
金線棉紗	每條	九七,〇〇〇元
三十支什紗	每條	一四〇,〇〇〇元
鳳凰棉紗	每條	一四五,〇〇〇元
十六支五羊紗	每條	五〇,〇〇〇元
十四支五羊紗	每條	四四,〇〇〇元
美事斜布	每疋	三,八〇〇元
美人魚藍斜	每疋	一,八〇〇元
美人魚青斜	每疋	二,七〇〇元
送子嗶嘰斜	每疋	二,五〇〇元
陰丹士林	每疋	三,六〇〇元

平抑物價在湖北
戰時民生主義經濟政策之實施
本報記者：張陽

物物交換首先在恩施實區實施，差不多有兩年的歷史了。起始是由新湖北民享服務社辦理，現在這個機構已改組成爲湖北省平價物品供應處的一部，仍簡名曰「民享社」。這三個字在人民腦海裏已經有了深刻的印象。物物交換的業務，不過祇是該部的一部份，下設一省會物品交換配售所，所址在城內南正街，土橋壩曾一度有一個分處，現已裁撤。此外，在恩施的其他鄉鎮如卅堡，在恩施以外的各縣如先化的河口、宜昌的三斗坪咸中，利川等地，設立交換機構，在不久的將來，交換網將遍佈於鄂西北。

交換所得的物品除了憑證分配於省級各機關會員及其眷屬外，還平價普遍配售於一般人民，年節糕餅，布料等，省會民衆亦可享受。

恩施物價之平抑運動，物物交換確曾起過很大的影響作用，這種貢獻在湖北已受廣泛地民衆的歡迎與擁護，並引起熱烈的興趣，事實的需要保障了它的前途，最後所要敘述的是憑證分配制度，這一制度，現已廣泛實行於國內各地，及實行計口授糧及其他。

生活必需品的憑證分配，因爲有精確的人口統計與生產下的調查數字，所以在缺乏數字觀念的國度裏，還是一個很艱難的工作，在湖北戰時省會的恩施，是由一級公務員逐漸推行到一般民衆，憑證分配制度，確收到節省法幣，調節民衆生活，調節國民經濟，限制物資過分消費的效果。省級公務員的生活必需品如柴，米，油，鹽，布，牙膏，牙刷，手巾及其他日用品均已按照規定。

全盤憑證分配，並實有湖北省公務員戰時生產必需品，亦憑證分配，凡省公務員由於法令所領生活必需品，最低生活補助辦法，得依照該辦法聲請補助。能維持其眷屬最低生活，已普遍實施於省會，在人府食鹽以計口授配，各縣推行，一値得稱道的是勞工的困苦，並因物質工作者的生活，活工作者之惠的公務員，使之能解決，而不影響到工作情緒。[illegible]

財部改善食糖專賣
補充蔗戶糖房之資金
四聯總處辦低利貸款

【成都訊】前孔部長來省，郭參議員湘等，面陳食糖專賣，應當改善，與救濟蔗戶，並具意見書三點，孔部長現已電如下，四川省臨時參議會郭參議員湘、董參議員紹舒助鑒，五月六日意見書敬悉，一、對於蔗戶糖戶資金之補充，自屬切要，本部當即注意辦理，業經商妥四聯總處，辦理低利息貸款二億四千萬元，製糖運銷貸款二億元，以促糖類生產，對於改善各節，法令及人事之改善，查各項專賣法規，本部已隨時注意修正，以來便民，切合實際，以簡易便民，有修正取締，即所營人事問題，本部已隨時注意，以來意見，誠爲今日政治，生弊端，非其政策之不易，或因法令不合事實，而人事之不能悉當，古今中外，同感此難，本部職員尤爲注意，除隨時加強考察外，在職人員務期切實，並於新價格，係由本部川康區食糖專賣局所訂，各分局分別召集當地糖業商會，公會開會，依據產製運銷各項成本及公正人士參加，並以利潤，愼重估計，由該區局呈部核定，已於五月一日起施行，至於限價對於各方利益均已顧及，過去蔗農深受痛苦，今後政府從造商之關懷，謀設法改善，財政部孔。

經濟簡報

△成都有銀錢莊共七十二家，今后將不許添設。

△內江猪肉市場，議價每市斤二十四元。

△內江縣長表示，本年將以最大決心整興全縣水利，全縣約有舊塘堰三千餘口，即將與工淘堅新塘，以一保一個爲原則。

儲運雙周
創刊號
全國節約建國儲蓄勸儲委員會重慶分會主編
張家花園六十六號

陪都儲運場

重慶市三十二年度節儲競賽運動，自組織勸儲隊開始競賽後，工作異常活躍。陪都節儲運動場上，各隊均在摩拳擦掌，準備一較高低，茲探得已報到之各大隊陣容如下（以報到日期之先後爲序）

日期	報到單位	正副隊長	幹事	所屬陣容	競賽單位
四月十四日	衛生局勸儲大隊	王祖祥	劉汝剛	七分隊	一百萬元
十五日	社會局勸儲大隊	于震寰　包華國	岳斗　陳居乾	二十二分隊	一千萬元
十九日	警察局勸儲大隊	馮濟民　唐千龍	姜國光　張英年	十八分隊　七十八支隊	三十一百萬元
二十三日	交通銀行勸儲大隊	劉毅　湯筱齋	沈樹之	六分隊	二千萬元
二十六日	參議會勸儲大隊	沈笑春　康心如	周德侯	二十九分隊	四千萬元
二十六日	總工會勸儲大隊	李奎安　王鳴崗	金映黃	六十六分隊	四百萬元
二十八日	工務局勸儲大隊	李森榮　吳華甫	胡森霖		七百二十萬元
二十八日	市商會勸儲大隊	鄭光烈　周懋植	伊爵鳴　譚紹彬	一百一十六分隊	八千萬元
二十九日	青年團重慶支團勸儲大隊	周蕃柏　包華國	袁長耘　會大銓	六十九分隊	六百四十萬元
五月六日	教育局勸儲大隊	邵華嵩　雷嘯岑	余宏達　竇步山	一百一十七分隊	四百萬元
七日	中國銀行勸儲大隊	鍾華森　徐楠明	陳方修	六分隊	二千萬元
十四日	糧政局勸儲大隊	孔士諤　王士燮	李日章	七分隊	九百六十萬元
十五日	財政局勸儲大隊	張鏡懷　才培森	何偵符		二千八百萬元
二十一日	中央信託局勸儲隊	嚴伯齡　王華	周孔階　龔仁文		二千萬元
二十二日	中央銀行勸儲大隊	邱倫　康心如	李崇恩	五十四分隊	二千七百萬元
六月九日	銀行公會勸儲大隊	潘季梅　呂咸	熊錦程　王守素	十一分隊	二千萬元
六月廿三日	錢業公會勸儲大隊	呂名榜　陳德恕	李南居	三十八分隊	一千六百萬元
七月十二日	市府秘書處勸儲大隊	蔡鶴年　沈質清	袁榮生	八分隊	一千六百四十萬元
七月十四日	中國農民銀行勸儲大隊	蕭渭霖　杜和　朱國璋	關龍恩	二分隊	二千萬元

截至七月止，統計報到十九大隊，競賽目標共三萬八千零六十萬元以後，形續誌。

○　○　○

各大隊一經成立，即紛紛調度分隊人馬，訂定勸儲領券辦法，開始競賽。分會方面將紀錄版肆停當，專等快馬報來。果然不多幾日，工務局大隊於五月三日首期記錄券三元。青年團大隊亦不示弱，率領分隊長六名，於二十五二十八兩日以十二萬之紀錄，還有巴出，同時衛生局大隊孤軍獨鬥，於三日內領銷十五萬，造成單打勢力，社會局大隊一見打勢緊張，連忙召集三山五岳將領，商[illegible]

儲出奇制勝，辦法化，此隊包羅萬衆，發光電化，俱全，而且敎法無邊，着手成春，現正日夜排演陣法，不日一鳴驚人，實力未可輕視，至其他千萬以上大軍，如商會參議會警察局各隊，亦都於日內上陣，故日建儲成功，尙未知誰得錦也，社會局青年會分隊自參加一百萬元錦標賽，即首先將所辦民衆戲院減價低，以便每學加銷儲券五元，自六月十二日起實行，每日可銷出五六千元之，預料半年即可足額。儲券中醫公會分隊亦召內部已定有具體辦法競爭，此外並幾位會員，亦都勸儲，問題之病家，張醫師張先生首先門診減低十五元，實另搭儲券二十元以張先生之成績，若市醫公會會員亦可聞風興起。[illegible]

發刊詞
賀耀組

六年的堅苦抗戰，已打出了一個極光明極有希望的世界。日本强盜已陷泥足，不能自拔，在義大利已戰敗，軸心的特務只是時間的問題。英美蘇這次能必勝軸心，固由於人力物力佔絕對優勢，但同時也要歸功於他們的經濟措施得宜，因此後方最嚴重的問題，還是物價問題。[illegible]

在物價急遽波動下，一切生產銷費分配都超越了常軌，沒錢的人固極感生活之苦，有錢的人亦無法投資於正當的生產事業，然而節約儲蓄確是抑平物價之道。其中最有力的調劑平價可以利器，不僅如此，節儲可以把個人浪費資財變爲全民生產，工人把不經濟的消費化爲合併爲有計劃的生產，一定不移之規模的儲蓄組織，是經濟學理上[illegible]

英美蘇的國富增積，以此，我們儲蓄工作自抗戰以來，每年都在增進，泰半領袖對於節儲存款的保管和運用，是要法意在節，儲存與修水利，以發展交通工，農林畜牧，及開墾土地，有關經濟建設，聯合上手。簡言之，儲蓄是獨立的，並由一個二保一會計，安全，之責任個府，殷實息率低，聚人成人會投資保障，在政府有了生活之[illegible]

切實去做的。時首都各界的重要階段是全民中優秀份子，都是神經中樞，優量力所及，領袖是全民表率，如此才能鼓，自應爲民儲風氣從「如何」，顯示全國人民認識今後我們的國家，致力努力，我們應有以看今日我們各，立我的領袖，何以身作則倡導，基礎堅定，抗戰以來領袖上下都，儲界蓄積，苦的全國生活，一致地乎巨商鉅賈，的最利，只有財力的富，大多多善宗旨，們，出錢的，都應該這樣才對待，領袖，[illegible]

注：（一）我們最好的勞苦大衆，以及「有力出力」的戰士，是此次本報「儲運雙周」刊發行，供給我們在此首先介紹各種儲蓄的意義，解答各種問題，往後希望儲蓄短期的鼓吹報導，把全民的節約儲蓄，增進國家富利。

（二）二十九年十二月十七年九月二十九日國府公佈「節約儲蓄條例」。十九日中央常會九五次大會通過。

本市之榮譽
卅一年度推行節儲優良
蔣委員長頒發甲等獎狀

三十一年度全國各地推行節儲運動競賽成績，業經全國節約建國儲蓄勸儲委員會評定完竣。本市成績優良，經蔣委員長特頒發甲等獎狀，並定於本月十六日下午四時假市政府會議廳隆重舉行頒獎典禮，情況熱烈，且經參加此次典禮之本市各勸儲大隊負責人表示，今後更將努力推行節儲工作，以期不負領袖之殷望，而能達到示範全國之地步云云。茲將本市推行節儲運動得獎名單，探誌如下：

得獎團體

單位	等第	單位	等第
市政府	甲等	警察局	乙等
財政局	乙等	市商會	乙等
銀行公會	乙等	綢料業公會	乙等

得獎個人

姓名	等第	姓名	等第
吳國楨	甲等	唐毅	乙等
劉子龍	乙等	才培森	乙等
林應時	乙等	周懋植	乙等
朱召予	乙等	康心如	乙等
仇秀敏	乙等		

按分隊…（本欄下方小字多處漫漶）[illegible]

和成銀行增加活期存款利率啓事

重慶銀行…行存款利率啓事

本行陝西路總行都郵街辦事處山洞辦事處同時…

名震西南之牙醫師 劉雨村 回渝應診
醫牙：立刻止痛，限日痊癒，永斷根。
補牙：無論補各種牙齒，與天然齒無異，經久耐用。
地址：林森路商業場康牙科醫局

好消息
繼潼關華山香烟之後又一偉大出品
鐵馬牌香烟 業已到渝了！
品質精良——烟味最純
售價低廉——應酬上品
西安秦豐菸草公司出品 各店均售

實至身隨
仍丹
這仍丹。防身寶。遇險症。救急妙。消食積。精神好。如常服。病稀少。
重慶商業場大西街天生元售

浙江 慶餘堂國藥號
精製飲片 花露藥酒 暑天要藥 應有盡有
應診名醫
小兒專科 徐士英 下午二時至七時
肺癆專科 沈炎南 下午三時至六時
內科婦科 周百川 下午二時至五時
內科婦科 王海槎 全日
內科 王宇南 上午七時至九時
內科 陳耀儀 上午八時至十二時
女醫內科 陳詠絮 上午十時至下午二時
婦科內科 黃堅白 下午五時
林森路（三牌坊）三〇八號

康樂園 復興餅乾 肥兒奶糕 西點麵包 糖果罐頭
發行所：四賢巷 老店中一路 支店關廟街

鳴謝吐血救星
敬啓者鄙人…患吐血…經友人介紹服大樂房之「吐血藥精」…特登報鳴謝（川劉國鈞等敬啟）

大華照相
拍照 精良 取件 迅速

國泰 海戰 國片 黑海艦隊 開映時間 二時半 五時半 八時半
唯一 今天 華納公司出品 密探夫羅賓 開映時間 六時 八時半
新川 聯華 家庭 慈母曲 開映時間 三時 六時 八時半
昇平 今天 中國泰山 開映時間 六時 八時半
民衆 今天 暴風雨 開映時間 三時 六時 八時半

茲遺失豫豐紗廠工人符號第四八一五號一枚作廢 張宜海啟
遺失身份證中心字八五七〇五六號一枚及華公司職員證章一一六八號一枚特此申明作廢 高樹林啟
茲遺失中和公司監工字第二四三號長方白底證章一枚特此登報申明作廢 才得餘啟
茲遺失身份證〇三五四六號一枚除呈請補發外特申明作廢 賀劍秋啟